

# MI6

——英国秘密情报局(1909~1945)

〔英〕奈杰尔·韦斯特 著

时事出版社

356589

# MI6

——英国秘密情报局

(1909~1945)

〔英〕奈杰尔·韦斯特 著

廖鲁达 辛阳 戴奕 张希 译

张希 校

时事出版社

京新登字153号

MI6

NIGEL WEST

Panther Books Granada Publishing

1985

MI6

——英国秘密情报局

(1909~1945)

[英] 奈杰尔·韦斯特 著

廖鲁达 辛阳 戴奕 张希 译

张希 校

时事出版社出版发行

(北京海淀万寿寺甲2号)

邮政编码: 100081

北京市昌平县东旭印刷厂印刷

新华书店北京发行所经销

开本: 787×1092 1/32 印张: 11 字数: 247000

1992年5月第1版 1992年5月第1次印刷

印数: 1—5000

ISBN 7-80009-138-4 / D · 61 定价: 6.00元

## 译者的话

本书为英国奈杰尔·韦斯特 (Nigel West) 所著, 1983年出版。本书较全面、详尽地陈述了著名的英国海外搜集情报的秘密机构——MI6 (军情第六局) 的情况, 从1909年的创立直至1945年第二次世界大战结束。作者引用了大量可靠的材料和迄今为止尚未公开的秘密文件, 对此期间MI6的组织机构、职责分工、人员状况、海外情报站的建立、发展和重要的情报活动作了真实、具体的叙述和揭示。更为有价值的是作者还着重地描述与披露了二次大战中MI6最卓越的成功与失败的事例。诸如: MI6如何收买、利用一名有迷惑力的女性 (她是德国军事谍报机关头目的“知己好友”), 从而获取有份量的重要军事情报; 一名法国人员如何因错误地被怀疑为“叛徒”而被错杀; 瑞典的秘密警察当局如何被讹诈而去为英国作战效力; 如何在中立的丹吉尔市搞了一次阴谋活动, 从而使盟军得以在北非神不知鬼不觉地登陆告捷; 为了保护情报来源如何失策地编造了假情况, 致使英国的将军们对德国军事情报局的重要“绝密”材料未予理睬, 导致军事与情报工作的损失……因此本书对国家安全、公安、保卫和有关专业研究人员是十分有裨益的。它叙述的实际案例, 有值得研究和借鉴的价值。

英国历来对情报工作的内幕极为保密, 从不允许披露,

而作者却冲破了阻挠，详细地陈述了MI6的鲜为人知的全面情况。为了搜集到真实而丰富的材料，作者采访了数以百计的英国情报官员，甚至包括许多当时海外情报站的负责人，并访问了某些情报关系，使本书对二次大战的重大事件的真实内幕作了详细的介绍，这些事件迄今为止还没有人能完全解释清楚。1982年当此书准备出版时，曾遭到英国政府的阻挠，引起诉讼。

作者奈杰尔·韦斯特是情报专业方面的记者和这方面的军事历史学家。撰写情报题材是他的专长。1981年他曾出版了《英国保安局1909～1945年间的历史》一书，导致了两名前所未知的间谍的暴露。以后又出版了《英国保安局1945～1972年间的真情实况》。他还曾为几家电视台制作过有关情报和间谍活动的节目，如英国广播公司的“间谍”、“逃亡”等系列片。

## 导 言

英国秘密情报局，简称SIS，或照军事情报秘密序列 番号，称为MI6。它具有极其严格的保密传统，不允许任何工作人员撰写有关其工作内容的书籍或接受采访。连有各种解释的“保密三十年规定”也不适用于这个组织。然而，虽然有这些规定，但这个被内部人员称为“公司”的机构，却以善于窃取、诡计多端、冷酷无情、富有成效而享有声誉。它常常被认为是权力无边、能秘密发挥巨大影响的组织。20世纪20年代，美国有个说法：“六个机构统治天下：白金汉宫、白宫、英格兰银行、美国联邦储备银行、梵蒂冈和英国秘密情报机构。”

这种称誉是否名符其实？尽管关于谍报活动，特别是二次大战中的谍报活动，出版了许多著作，但是这些书提出的问题要比它们回答的问题还多。本书并不打算弄清所有的秘密，或者回答所有的问题，只是想使读者多了解一些情况。

由于拥有第一手资料者受到严格限制，所以外界对秘密情报局知之甚少，并不足怪。大战后仅出版过一本有关这方面的书，《英国特工人员》，是秘密情报局高级官员L·A·尼科尔森，化名J·惠特韦尔写的，于1966年在美国出版。尼科尔森1930年参加秘密情报局，很快就出任该局驻布拉格站站长。他在“公司”里工作，一直干到战后。后因妻子生病，他向局长孟席斯申请借钱，局长同意借钱，但规定用退休金扣还。他借到钱后不久就辞职了。因无需再考虑退休金问

题，他觉得可以自由写自传了。孟席斯及其继任者对他百般恐吓威胁，遭到严格删节的《英国特工人员》一书1967年才在英国出版。而他的回忆录第二卷，却始终未能出版。作者一气之下，提供了许多资料，帮助美国历史学家法拉戈，写了一本关于纳粹谍报活动的书《狐狸的诡计》，1972年在伦敦出版。

在法拉戈的书的内容中，有些取材于未曾公开的德国档案，吸引许多研究者想从这潭黑水中捞取大鱼。后来这些人发现，书中的材料不尽可信，于是由哈里·欣斯雷教授带领一帮剑桥的历史学者，撰写一部记述英国谍报工作对战时的战略行动所起作用的官方史书，书名《二次大战中英国谍报工作》（1979、1981年由英国皇家出版局出版）。这是一部所有发生过的事件的综合性记录，凡是引证官方文件者，在涉及MI6与纳粹德国军事谍报局的关系时，都会提到这部书第一卷中明确的陈述：“……据英国档案记载，A54是德国军事谍报局军官与盟军情报机构直接合作的唯一的人。”

读者将发现，对于完全依靠官方文件的现代历史学者来说，已经把这件事弄清楚了。但是事实上，与秘密情报局直接合作的，在德国军事谍报局中有好些个人，决不只是谍报局头子卡纳里斯海军上将自己一人。他的波兰密友希曼斯卡夫人，就是直接向秘密情报局伯尔尼站站长范登·霍伊维尔少校汇报的MI6情报员。卡纳里斯完全明白，他和MI6局长孟席斯一样，都直接向盟军提供机密情报。显然，这种情报，若不是由于过于机密不宜归入秘密情报局的档案里，就是由于其他原因被删掉了。

有一位已退休的情报站长曾指出，完全相信文件记载是危险的。他说，他主管的站里登记簿上记载的许多情报是虚构的。不幸的是，秘密情报局一位高级官员尼尔·布莱尔写

过一本供局内人员阅读的情报局史，因被认为内容太敏感，一直未能印发。还有一些案情报告，其中有海军陆战队上校约翰·科尔多撰写的关于对荷兰工作处的重要报告，都被认为容易引起争论，而限于在局总部内传阅。

秘密情报局的内幕很少外传。无论是局长孟席斯，还是他的前任休·辛克莱，他们的姓名都不曾在官方文件上出现。有的人在文件中提到，往往是因为在一些成功的事例中，由于正是这些出色的人做出的成绩，如果只提到他们的职位而说不出具体是谁时，显然不能把整个情况说清。有些人后来出了名，是由于别的事情。例如，G·格雷厄姆·格林曾是秘密情报局西非站站长，现在是知名的小说作家。但是，他在秘密情报局内部为人所知，是因为他在一封电文中竟用了“阉人”这个字。格林刚被派到弗里敦时，发现秘密情报局的标准密码是五个字母一组，其中有“阉人”这字的字码，格林大感兴趣。1942年终于找到一个机会，在发报中用了这个字。那时他的一位在巴瑟斯特（冈比亚）的同事邀请他去过圣诞节，格林回电：“像阉人那样，我来不了。”

官方不愿公开秘密工作人员的姓名由来已久。如果写明姓名职位，许多主要历史事件就会被猜测出来。例如，斯图尔特·孟席斯局长的弟弟依恩和奥地利人利塞尔·盖特纳结婚。盖特纳的妹妹弗里德尔很有魅力，与孟席斯和依恩来往密切，而她正是纳粹德国军事谍报局和MI5的双重间谍。她的代号叫“粘胶”，MI5领导她的官员，称她是“快活的小东西”。从1938年德国占领奥地利时起，到1945年5月大战结束，她一直向她的德方领导人提供高级的政治情报。

职业的谍报官员本能地认为官方完全有理由持谨慎态度。但是40年过去了，苏联渗透进了MI6，有些事就很难



证明上述理由的正确性。本书各章叙述的秘密情报局的组织机构及制度，与该机构目前的活动很少联系。本书中提到的几百名秘密情报局官员和特工人员，都已退休；其中一些最有经验最富声望的官员曾帮助我撰写此书，并认为本书所述不危及任何人，除非有人自认为有必要永远保密。我已经向国防部提出，凡有要求修改的我都照办。

如果期望本书是大家期望的那种程度的内幕大揭露，我怕会使他们失望。有人会发现实情比虚构更离奇，我只希望能多给人以启发。

再简要说明本书的构成。本书最初打算详细描述秘密情报局在二次大战中的活动，但为了表述清楚来龙去脉，我采访了几件导致1909年成立这个组织的事；同样，为了要说明1939年时的MI6，就不能不叙述这个局在两次大战中做了些什么，于是就要提到征募过的许多主要人物以及他们在战争中发挥的作用。

有几章写了布莱奇利的密码破译、英国特别行动执行署以及美国战略情报局的贡献，于是我集中写了MI6行动的基层单位：各海外站、各站职工及特工人员，以及秘密情报局国内机构。我也常提到政府所属的电码密码学校的发展，有些有资历的历史学者曾论述它对盟军胜利所做的贡献。我的目的是让读者了解MI6在战争中所扮演的角色，因此，在描述时避免了以前评论者的遮遮掩掩，而是直截了当。

本书内容来源，大部分由MI6原来的官员和特工人员自愿提供。我有幸找到曾在各个海外站工作过的人员，我要感谢他们的耐心帮助。我还意外地在基尤的公共档案馆里，发现了大量未经删节的秘密情报局文件，希望有兴趣进一步研究这方面的人在本书第十四章中可以见到一些。

# 目 录

## 导 言

|                     |       |
|---------------------|-------|
| 大战时期秘密情报局的组织机构····· | ( 1 ) |
|---------------------|-------|

## 第一篇 1909~1940

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| 第一章 初创年代 (1909~1914年) ·····          | ( 13 )  |
| 第二章 第一次大战时期 (1914~1918年) ·····       | ( 20 )  |
| 第三章 曼斯菲尔德·卡明爵士<br>(1918~1923年) ····· | ( 35 )  |
| 第四章 休·辛克莱 (1924~1938年) ·····         | ( 53 )  |
| 第五章 纳粹吞并奥地利 (1938~1939年) ·····       | ( 78 )  |
| 第六章 斯图尔特·孟席斯 (1939年) ·····           | ( 87 )  |
| 第七章 欧洲大战 (1940年) ·····               | ( 116 ) |

## 第二篇 1940~1945

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| 第八章 欧洲的发展 (1940年) ·····        | ( 139 ) |
| 第九章 国外的发展·····                 | ( 156 ) |
| 第十章 战时在法国和北非的活动·····           | ( 187 ) |
| 第十一章 战时在挪威、瑞典和苏联的活动·····       | ( 213 ) |
| 第十二章 战时在荷兰、比利时和葡萄牙<br>的活动····· | ( 235 ) |

|      |                            |         |
|------|----------------------------|---------|
| 第十三章 | 在中东的英国秘密情报局·····           | ( 252 ) |
| 第十四章 | 战略情报局：非秘密机构·····           | ( 270 ) |
| 第十五章 | 苏联的渗透·····                 | ( 312 ) |
| 附录一  | 纳粹情报机关有关英国情报机构<br>的材料····· | ( 329 ) |
| 附录二  | 译注·····                    | ( 337 ) |
| 附录三  | 名称缩写·····                  | ( 338 ) |

# 大战时期秘密情报局的组织机构

---

## 秘密情报局1939年6月的组织机构

### 局

局    长：海军上将休·辛克莱爵士(Hugh Sinclair)

局长助理：海军中校克劳德·丹西 (Claude Dansey)

参谋主任：海军上校雷克斯·霍华德 (Rex Howard)

### 行政机构

参谋主任助理：海军中校卡思伯特·鲍尔比 (Cuthbert Bowlby)和海军中校弗兰克·斯洛克姆(Frank Slocum)

## 一处

政治处

少校马尔科姆·伍尔科姆  
(Malcolm Woollcombe)  
戴维·富特曼  
(David Footman)

## 三处

海军处

海军上校拉塞尔  
(Russell)  
C.H.阿诺德—  
福斯特  
(Arnold-Forster)

## 五处

反间谍处

上校瓦伦丁·维维安  
(Valentine Vivian)  
少校费利克斯·考吉尔  
(Felix Cowgill)

## 二处

军事处

海军上校

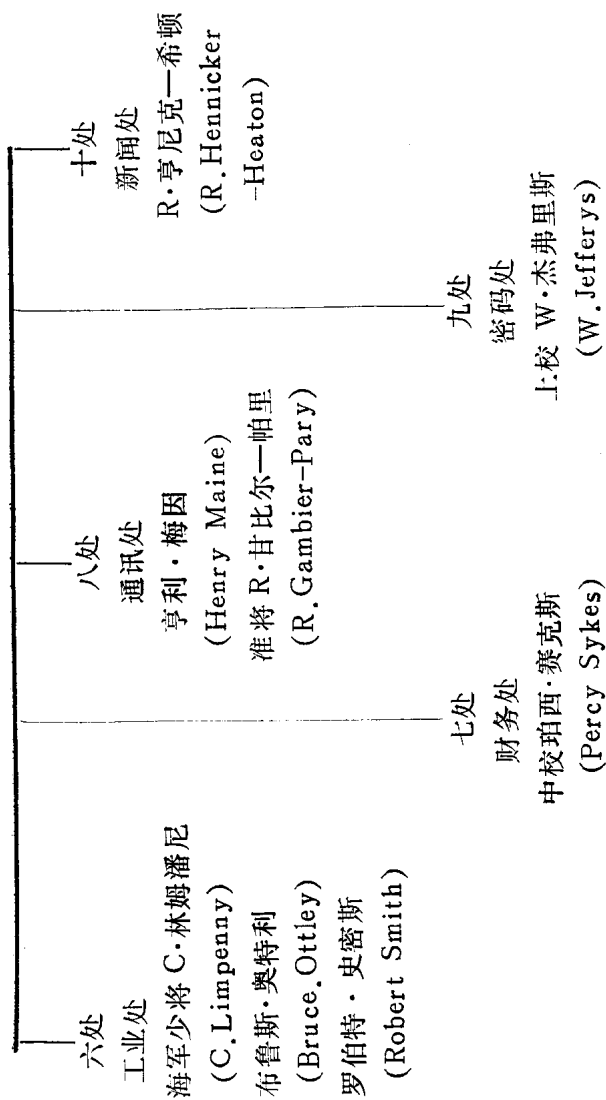
斯图尔特·孟席斯  
(Stewart Menzies)  
少校哈顿—霍尔  
(Hatton-Hall)

## 四处

空军处

空军中校

F·温特博瑟姆  
(F. Winterbotham)  
少校 J·S·B·珀金斯  
(Perkins)



## 英国秘密情报局1940年前欧洲各情报站站长名单

赫 尔 辛 基：卡尔 (Carr) 和博斯利 (Bosley)  
奥 斯 陆：纽威尔 (Newill)  
斯德哥尔摩：马丁 (Martin) 和斯塔福德 (Stafford)  
塔 林：吉费伊 (Giffey)  
里 加：杜赫斯特 (Dewhurst)  
尼科尔森 (Nicholson)  
本顿 (Benton)  
哥 本 哈 根：奥利里 (O'Leary)  
S·史密斯 (S. Smith)  
海 牙：史蒂文斯 (Stevens)  
亨德里克斯 (Hendricks)  
洛伊 (Loewe)  
柏 林：福利 (Foley)  
坎贝尔 (Campbell)  
多林顿 (Dorrington)  
华 沙：谢利 (Shelley)  
汉兹库姆 (Handsombe)  
维 也 纳：肯德里克 (Kendrick)  
贝里 (Berry)  
布鲁塞尔：卡尔思罗普 (Calthrop)  
拜戈特 (Bygott)  
巴恩斯—斯托特 (Barnes-Stott)  
克劳瑟 (Crowther)  
布 拉 格：吉布森 (Gibson)  
欣德尔 (Hindle)

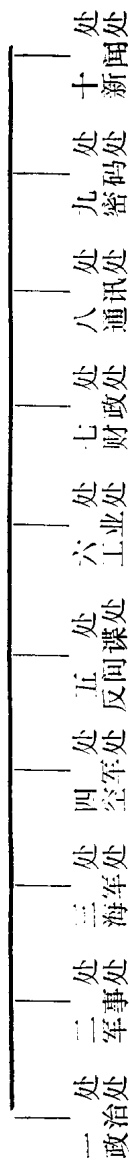
菲茨莱昂 (Fitzlyon)  
布达佩斯: 肯辛顿 (Kensington)  
法雷尔 (Farrell)  
布朗 (Brown)  
巴 黎: 杰夫斯 (Jeffes)  
邓德代尔 (Dunderdale)  
格林 (Greene)  
伯 尔 尼: 伯内尔 (Burnell)  
金 (King)  
贝尔格莱德: 巴克兰 (Buckland)  
霍普 (Hope)  
索 菲 亚: 史密斯—罗斯 (Smith-Ross)  
里 斯 本: 斯托普福德 (Stopford)  
沃尔什 (Walsh)  
马 德 里: 德伦齐—马丁 (De Renzy-Martin)  
哈密尔顿—斯托克斯 (Hamilton-Stokes)  
罗 马: 丹西 (Dansey)  
雅 典: 克劳福德 (Crowford)  
布加勒斯特: 博克斯沙尔 (Boxshall)  
多兰 (Doran)

## 战争时期秘密情报局改组后的组织机构

局 长: 上校斯图尔特·孟席斯 (Stewart Menzies)  
副 局 长: 中校瓦伦丁·维维安 (Valentine Vivian)  
局长助理: 海军中校克劳德·丹西 (Clarde Dansey)



# 行政机构



## 战争时期秘密情报局的情报站

站长  
私人秘书  
助理站长

